

信頼され 行動する 商工会議所

# LOWADA FRONTIER

Towada Chamber of Commerce & Industry

十和田商工会議所会報 『フロンティア』



稲生川通りに、新しいプロムナードが出現した。  
アンツーカーの道は芝生によく映える。

青柳の葉先に触れて水急ぐ 晃

市に平成26年度の要望書を提出

## 全天候型多目的球技場の設置など60項目を要望 4～5

- 十和田市観光情報アーツトワダウェブサイトが開設 7
- 青年部インフォメーション 日本YEG会長が訪問 8
- 会員事業所新装オープン情報 9
- 文化講演会開催のお知らせ 10

# 9

# 人格

武田 双雲 / たけだ・そうん

書道家。熊本育ち。3歳から母である双葉に師事。東京理科大学、NTT退社後、ストリートからはじめる。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など数々の題字を手がける。全国でユニークな個展を開催。著書は、作品集【絆】、【上機嫌のすすめ】など20を超える。書道教室は約300名（2005年より満席状態が続く）。公式ブログ「書の力」のアクセス数は、1日5万を超える。⇒<http://ameblo.jp/souun>



人格とは、なんでしょうか。

ぼくは、どれだけ相手の立場に立てるかだと思います。

あらゆる価値観の人の立場に。

そして、遠い距離の人やその人の未来まで想像できる力。

日々磨いていきたいものです。

書道家 武田 双雲

9 Sep ▶ 10 Oct

## 会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
8/31	9/1	2	3 	4	5 ・十和田市秋まつり(～7日)	6 ・秋まつり中日「お祭り広場」
7	8	9 ・ANAを活用した関西圏からの誘客推進事業(～10日)	10	11 ・定例金融相談 ・電話対応コンクール十和田地区大会	12	13 ・会員親睦パークゴルフ大会
14	15 敬老の日 	16	17 ・CCI&AXA トップマネジメントカンファレンス	18	19	20 ・青年部観光委員会 田沢湖マラソン視察研修会(～21日)
21 ・白神山地ビクターセンター・乳穂ヶ滝視察	22	23 秋分の日 ・陸奥明作曲碑移動設置除幕式 ・「月がとっても青いから」全国カラオケコンクール	24 ・中京圏との交流事業 ・日本容器包装リサイクル協会委託業務研修会	25 ・定例金融相談	26 ・新渡戸傳翁命日祭 ・日本商工会議所青年部第33回東北ブロック大会福島いわき大会(～28日)	27 
28 ・B-1グランプリin郡山大会激励大壮行式 ・2014とわだYosa koi夢まつり	29	30	10/1 ・2級販売士検定	2 ・第46回全国商工会議所女性会連合会神戸総会	3 ・文化講演会『私の歌人生』(すぎもとまさと氏)	4 ・会員親睦ゴルフコンペ

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

FRONTIER的とわだ検定

# 花柳流 花すず会日本舞踊教室

代 表  
はな やぎ す す み がく  
**花柳 寿々美岳**さん

## 日本舞踊をもっと身近に 絆の大輪で十和田をアピール

### 教室での稽古のほかに

いろんな方に日本舞踊を身近に感じてほしいと思い、幼稚園や小学校、老人福祉施設などに行き一緒に踊っています。どうしても敷居が高いと思われがちですが、親子で参加したり、みんなが知っている歌謡曲を使ったりして、まずは楽しんでいただければと思っています。

### 三感王の気持ちで

古典の踊りを、教わった通り引き継いでいくのが伝統を守ることなので、これを崩さないよう大事にしています。弟子には常に、①感動をさせてあげる（舞台上立つことで）、②感心を持たせる（自分の経験を教授して）、③感謝する（私を師事してくれていることに）の三感王の気持ちで、何事にも丁寧に教えることを心がけています。

### 寿々美岳さんにとって日本舞踊とは？

苦しみ…かもしれません。伝統を守りつつ新しいものを次々に生み出さなくてはならないし、悩んで悩んでどんどん自分を試しています。それでも最後は笑顔で、みんなと一緒に達成感を味わうことができるからこそ、やめられないんだと思います。

協力してくれる仲間も増え、やりたいことに挑戦できるようになりました。カントリー・ジャズダンスなどジャンルの枠を超えて立ち上げた“十和田.come”では、只今、3月のチャリティー公演開催に向け、計画進行中です。

### 三本木小唄を広くPRするために

先日も毛馬内の盆踊（秋田県鹿角市）にゲストとして招かれましたが、昨年の三本木小唄のCD完成や今年の普及委員会設立を機に、流し踊りの練習会やイベントへの参加など、一層精力的に活動するようになりました。十和田市をPRするため、他の地域との交流を活発に図り、もっと大きな絆の輪をつくっていきたいと思います。

### 三味線キッズ・舞踊キッズ 体験募集

平成26年度文化芸術振興費補助（伝統文化親子教室事業）

開催日 9/27、10/11、11/22、11/29、12/6及び  
12/20（発表会）の計6回（全て土曜日）

場 所 十和田市民文化センター

【お問合せ先】

花柳流花すず会日本舞踊教室 TEL 0176-25-6739



この人に聞く

芸者役姿の花柳寿々美岳さん  
（今年6月 八戸公会堂にて）

### Profile

花柳流師範、花すず会日本舞踊教室代表。十和田市生まれ。幼少の頃より先代の花柳美好師に師事。明治大学在学中に花柳寿美師の内弟子に。歌舞伎座や国立劇場などの舞台を多く経験し、その間に名取り、師範資格を取得。1998年 当市に同教室を開校、現在に至る。2006年 十和田市文化奨励賞受賞。ほかに十和田市民文化祭副実行委員長、十和田市文化協会日舞部長、三本木小唄普及委員会流し踊り部長、十和田ライオンズ市民社会福祉委員長なども務める。当所女性会会員。

### 支局概要

代 表：花柳寿々美岳（本名：中尾利香）

所 在 地：十和田市東二番町2-31

事業内容：日本舞踊教室、イベント出演、各種施設への慰問

問1. 冬場の貴重な保存食としても親しまれている寒大根を作る過程として当てはまらないものは次のうちどれ？

- ①皮をむいてゆでる ②冷たい清水にさらしてアク抜き ③塩もみ ④1~2ヶ月乾かす

# 全天候型多目的球技場の設置 を重点要望

## 全60項目 市へ要望書を提出

当所では、8月21日、今年度の事業計画に基づく意見活動の一環として要望書を市へ提出。石川会頭をはじめ、当所三役、各対策委員長、部会長が同席し、小山田市長に実現へ向けた取り組みを要請するとともに、市議会小川議長へも本要望に対する理解と支援を求めた。

今年度は、新規10項目を含む全60項目を要望。内容は以下の通り。



小山田市長に要望書を手渡す石川会頭

## 重点要望事項

### 1. 全天候型多目的球技場の設置について

長年要望してきた中心市街地への多目的室内スポーツ施設建設実現は、今年度、市より「屋内サッカースタジアム（全天候型多目的球技場）」として、県に重点事業要望書が提出されたが、総工事費や採択までの期間等を考えると、なかなか難しいのではないかと懸念がある。

そうした中、去る7月31日、県商工会議所連合会から県に対し「2020年の東京、2018年の韓国平昌冬季の各オリンピック・パラリンピック開催を見据えた、直前合宿地への早期取組や組織体の設置、各種スポーツ大会招致、国際基準の競技施設の整備検討」について要望を行った。

当市も合宿候補地になりうることから、地域性を生かした早期実現可能な県立施設を設置するとともに、冬期間も楽しめる施設の兼備、子供達が容易に行ける場所への設置を要望する。

### 2. 通学路としても利用されている市内切田地区に行くための主要道路（後沢商店付近）の道路拡幅整備促進

当該付近は見通しが悪く幅員も狭いため、車両同士のすれ違いや歩行者の通行など、危険性が大変高い。市民生活の安全性や利便性を図るため、道路拡幅や交差点改良、歩道整備など、当該地区の総合的な交通網の整備を要望する。

ISO9001・ISO14001認証取得

ヒーローマンションFC加盟店 太陽光システム取扱店



株式会社 田中組

代表取締役 田中 勇太郎

本社 十和田市大字三本木字本金崎230番地1  
電話 0176(23)3536 FAX 0176(25)2976

## 全要望事項

※青字は今年度新規要望事項

### I. 中心商店街の活性化に向けた支援

1. 十和田市中心市街地活性化基本計画の推進と各種活性化事業及び関連事業への支援
2. まちなか居住促進の補助制度等の支援策に対する対象世帯の条件緩和について
3. 中心商店街の駐車場事業にかかわる支援
4. 商店街・商店会開催のイベントへの支援
5. まちなか居住促進のために補助制度等支援策の継続と「まちなか定住促進事業補助金」の補助対象者への「企業」及び「家主」等の追加について
6. 中心商店街の老朽化しているアーケード改修に対する助成

### II. 生活しやすいまちを目指して

1. アクセス道路の整備
  - ①「上北自動車道」（六戸一天間林間）の早期全線供用に向けた整備促進
  - ②十和田市と三沢空港を結ぶ道路の早期完工促進
  - ③一般国道103号「奥入瀬（青樺山）バイパス」の早期整備促進
2. 医療環境の充実
  - ①既存の予防接種ワクチンの公費助成の継続
  - ②放射線医学研究所の設置
  - ③市立中央病院の医師確保のための医師住宅整備及び主要設備等の充実と環境づくりの促進
3. 教育環境の充実
  - ①全国規模の会議・催事・スポーツ大会の招致並びに開催支援による当地域活性化の推進について
  - ②ボランティア及びコミュニティー意識の醸成
4. 住居の整備
  - ①中心市街地への公営住宅建設
5. 市内道路網の整備

- ①冬期間の暴風雪による交通及び通行障害の発生する箇所への防雪対策施設(防雪柵や簡易な防雪ネット)の設置促進
  - ②通学路としても利用されている市内切田地区に行くための主要道路(後沢商店付近)の道路拡幅整備促進
  - ③主要地方道三沢十和田線の渋滞緩和と安全確保のため、十和田観光電鉄の鉄路跡地を活用した同路線拡幅と交差点改良の早期整備促進
    - 1) 旧ひがしの団地駅付近・旧工業高校駅前、旧清水駅前交差点改良について
    - 2) 十和田市内から旧古里駅付近までの道路拡幅と自転車・歩行者道の整備促進について
    - 3) 十和田市都市計画道路下平・東小稲線の早期整備実現について
  - ④十和田市の都市計画道路佐井幅・高清水線の早期着工促進
  - ⑤積雪時における歩行者の安全確保及び豪雪時の生活道路・歩道・バス停等の迅速な除排雪の推進
  - ⑥通学路等における歩行者の安全確保を考えた歩道整備の促進
  - ⑦市内の橋梁について、長寿命化修繕経過に基づく耐震強度・修繕工事の早期整備促進
  - ⑧市街地の市道における交通量等利用状況に応じた高耐久舗装の整備と未舗装道路の整備促進
  - ⑨大雪時の効率的かつ効果的な除雪体制の構築
6. 生活環境の整備
- ①官庁街通りにおける夜間の防犯のための街路灯の感应式消灯設備の導入について
  - ②十和田市防災計画の再構築と市民への周知徹底及び勉強会の開催
  - ③耐震調査費用及び耐震工事費用についての助成施策について
  - ④全天候型多目的球技場の設置について
  - ⑤三沢空港輸送体制の充実強化
  - ⑥ユニバーサルデザインの啓蒙とユニバーサルデザインに配慮した案内看板・標識等を含む公共建築物の整備促進
  - ⑦NPO組織化の支援
  - ⑧東北新幹線七戸十和田駅と十和田市を結ぶシャトルバスの運行の実現
  - ⑨再生可能エネルギーを利用した設備について、公共施設への積極的導入と一般家庭並びに事業用設備(店舗・工場等)への導入及びエコカー購入に対する助成の推進
  - ⑩主要地方道三沢十和田線の三本木農業高校正門西側に設置されたバス停用路側帯への街路灯設置促進

### Ⅲ. 観光資源の整備

1. 地場産品を活用した商品開発に繋がる素材の提案

と6次産業化に向けた生産者と加工・販売業者との交流の場の創出推進

2. みどころ、食、イベント、駐車場情報等の発信機能の整備促進
3. 中心市街地に観光客を受け入れるための大型バス等対応可能な駐車場の整備促進
4. 高森山総合運動公園への案内看板の設置
5. 奥入瀬溪流における観光客及び車輛の安全確保
6. 新幹線八戸駅に直結する道路(八戸・十和田・奥入瀬ライン)の早期完工促進
7. 新渡戸記念館の整備と太素塚の環境整備(駐車場案内看板を含む)の促進
8. 東北新幹線八戸駅及び七戸十和田駅から十和田市内観光・誘客の促進
9. 官庁街通りの歩道の点検(地面の隆起など)及び車椅子やベビーカーでも散策しやすい路面の整備促進
10. 十和田市観光物産センターの有効活用のための表示看板の見直しについて
11. 官庁街通りの全体的な景観を考えたアート広場の整備促進
12. 市内の公園に隣接する駐車場の整備促進

### Ⅳ. 地域経済活性化対策の推進

1. 除雪作業において作業状況に応じた積算費用の見直し(距離と時間の併用)と実情に応じた排雪作業の検討
2. 空き家の所有者に適正な維持管理を義務付けるための「空き家条例」の制定
3. 伊藤ハムの企業誘致の早期促進
4. 公共工事・設計・消耗品の物品調達等すべて地元業者への優先発注方促進
5. 環境意識の向上と節電消灯回避に向けた公共施設(特に教育施設)への積極的なLED照明の導入
6. 十和田市の入札における「最低制限価格」の設定と入札参加資格の見直し
7. 農産物加工の工業団地の建設整備促進
8. 農地の水利権と土地区画整理に伴う負担金への助成・減免等支援措置
9. 十和田バラ焼きの普及啓蒙と地場産品の食材使用推進の支援
10. 老朽化した公共施設等の修繕工事並びに改修工事の専門業者への直接発注の継続
11. 雇用安定型の企業誘致促進
12. 全国レベルのイベント等の招致推進
13. 老朽化した市相撲場の改修促進

### Ⅴ. その他

1. 国土の均衡ある発展を図る観点等から、社会資本整備の不十分な本県への公共事業の大幅確保

問2. 中世、奥入瀬川流域の城館は、三戸南部氏の背後の防衛線を成していたが、その役割から何と呼ばれていたか？

- ①幕後 ②家守 ③守護 ④影

## 第6回 地域のストーリーを掘り起こそう

先日、静岡県の焼津・藤枝商工会議所が主催する「志太経営塾」に参加させていただきました。昨年に続いて2度目で、地元の企業の方にさまざまなビジネス上の悩みなどを伺いました。そこで、ちょっと面白い事例に出会ったのでご紹介します。

「地元の野菜をもっと知ってもらう方法はないでしょうか?」。藤枝市の八百屋本陣の村松さんは、いろいろと知恵を絞っているユニークな八百屋さんです。奥さまはスイカやモモ、バナナなどの着ぐるみを着て店頭で商品をアピールし、時にはお客さんも一緒に着ぐるみを着て盛り上がるという、ちょっと不思議なコミュニケーションをとっているお店です。

実は、名前のお通り、100年ほど前までは東海道・藤枝宿の格式ある宿「本陣」を営んでいたそうです。参勤交代などで殿様が泊まるような宿で、聞いてみると実家には江戸時代から伝わる古文書がたくさんあるといえます。

「その当時、藤枝宿ではどんな料理をどんな素材で提供していたんでしょうね?それを現代の食材と比べてみて、地元野菜をアピールするストーリーをつくってみてはいかがでしょう?」。そんなふうなアドバイスしました。早速、地元の大学関係者に古文書を読んでもらうそうです。



もう一件、藤枝市の和菓子屋さん「紅屋 紅粉屋久右衛門」寛永9年から続く老舗。和菓子の原点ともいえる干し柿をベースにした長寿柿を長年つくっています。これは現代のおやつやスイーツの感覚でとらえると時代に合わないかもしれません。縁起ものとしてのギフト需要はありますが、そこに対応するには、パッケージや分量、価格などを見直す必要があります。私はむしろ、親が子どもの世代に歴史や地元の風土、食文化などを総合的に教える「食育」の素材としてとらえるととても興味深いものだと思います。「親子をお菓子づくりの現場に呼んだり、学校やイベントに出掛けていたり、親が子に語りたくなるような機会をつくってアピールしていくと良いでしょう」とアドバイスしました。

地域が持っているストーリーとはそういうものだと思います。単独の商品の宣伝だけでなく、地域全体に貢献できるようなもので、それを商品やサービスを通じて地域ぐるみで盛り立てていく。先に挙げた2つの例では、「おいしいか」「安いか」といった“モノ”としての価値で競合と勝負するのではなく、ほかにはない存在として消費者に別の興味を持ってもらい、価値を認めてもらうことが重要なのです。

各地を訪ねると、貴重な地域のストーリーを掘り起こす前に、とりあえずキャラクターをつくってしまう例をよく見かけます。しかし、大切なのは、従来からあるものでも、ストーリーを加えることで、消費者にとって新しい価値を提案することなのです。

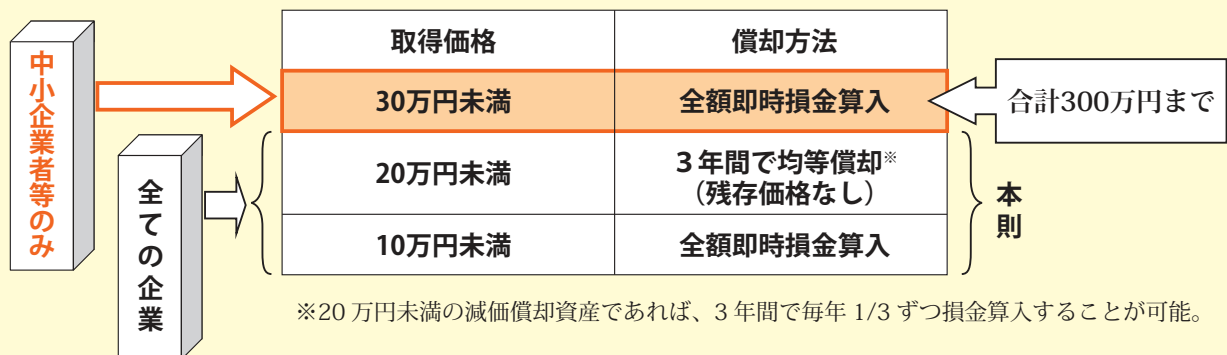
執筆者：日経 BP ヒット総合研究所 上席研究員 渡辺和博

日経 BP 社が発行する日経トレンドィは、マーケットの動きやライフスタイルの在り方などを視野に入れながら、「商品」と「サービス」の新しい潮流を取り上げ紹介する情報誌。世の中のトレンドや流行、新製品・サービスの動向など、生活に関するあらゆる情報を幅広く分析し、紹介している。

### 知っておくべき 平成 26 年度税制改正 vol.6

#### 少額減価償却資産取得価格の損金算入特例の延長【適用期間：2年間（平成27年度末まで）】

この特例（少額特例）は、取得価格30万円未満の全ての減価償却資産（建物、機械装置、器具備品、工具、ソフトウェア等）を対象に全額即時損金算入を認める措置で、年間約43万社の中小企業が利用。中小企業におけるパソコン、経理事務ソフトウェアなど少額減価償却資産の投資促進等を図るため、適用期限を2年間延長。





## 日本YEG仲田会長が 十和田YEGを訪問

去る8月1日、平成26年度日本商工会議所青年部408+会員活性委員会より、会長の仲田憲仁様（那覇YEG）を含む計7名の方々が当青年部を訪問されました。

現在409単会の大組織となった日本YEGでは、開設当初のような意志疎通ができにくくなった今、少しでも風通しを良くするため、全国の単会を廻り、膝と膝を合わせて話をしたい…という趣旨を受けて、当青年部から、佐々木会長、金沢直前会長、他8名でお迎え致しました。

ご臨席いただいた石川会頭より、日本YEGの方々に十和田の歴史も含めて、当青年部の設立についても



挨拶する日本商工会議所青年部仲田会長

研修担当副会長

たけがはら すみこ  
竹ヶ原 澄子



訪問の記念に当会館前にて

お話をいただきました。

日本YEG側より、参加者のご挨拶、そして活動内容を網羅したDVDを拝見致しました。

印象に残ったのは、仲田会長から「単会を支えている会員の皆さんは、日本YEGの一員でもあるという意識をもち、これからの活動を共に盛り上げていきましょう!」とのお言葉でした。

私の職業柄、なかなか十和田を離れることができませんが、十和田YEGの活動を通して、県内各YEG、更には日本各地のYEGの方々と、何かの形で繋がっていることを実感し、日本YEGの皆さんから「力」をいただけた時間となりました。

## B-1 グランプリ in 郡山 大壮行式開催のお知らせ

来る10月18日（土）、19日（日）に福島県郡山市にて開催される「ご当地グルメでまちおこしの祭典! B-1 グランプリ in 郡山」に、十和田バラ焼きゼミナールの皆さんが参加します。

十和田市を全国にPRする活動を続けるバラゼミの皆さんを激励するため、十和田商工会議所青年部では多くの市民の皆様と壮行式を行いたいと思います。

大壮行式終了の後には、十和田バラ焼きの無料振る舞いが行われます。皆様のご来場をお待ちしております。

- ◆開催日 9月28日（日）
- ◆時間 11:00～ 大壮行式  
11:30～ 十和田バラ焼き振る舞い
- ◆場所 駒っこ広場（中央交番向かい）  
（雨天時 アートステーショントワダ）

### 【お問合せ先】

十和田商工会議所青年部事務局 TEL 0176-24-1111

●十和田バラ焼きゼミナール出展決定!  
第9回 ご当地グルメでまちおこしの祭典!  
**B-1 グランプリ in 郡山**  
10/18(土) 19(日)  
両日とも AM9:30～PM3:30  
十和田商工会議所青年部事務局に1日コース・1日2コースの申込フォームを  
お送りください。(9月5日受付終了) 十和田商工会議所 TEL:0176-24-1111

みんなで応援しよう!! 頑張れ! バラゼミ!  
全国59団体の頂点を目指して!!

**激励大壮行式開催!!!**  
十和田バラ焼き500食無料お振舞い  
www.barakeminaro.com

開催日時 **9/28日** 場所 **駒っこ広場**  
11:00～スタート (雨天時、アートステーショントワダ)

十和田バラ焼きキッズ(市内小学生)・十和田西高校観光PRセンターも参加予定  
主催:十和田商工会議所青年部 お問合せ:十和田商工会議所青年部事務局 TEL:0176-24-1111 FAX:0176-24-1563



## 経済対策・観光振興などを県に要望 知事と商工三団体との懇談会

知事と商工三団体（県商工会議所連合会、県商工会連合会、県中小企業団体中央会）との懇談会が、7月31日に青森国際ホテルで開催され、当所から石川会頭をはじめ、岩間副会頭、櫻田専務理事が出席した。

懇談会では、三団体から三村知事に要望書を提出。  
①小規模事業対策予算・中小企業連携組織対策事業予算の拡充・強化、②商工会機能の拡充強化、③スポーツ・コンベンションの誘致促進・国際規格に対応した各種競技施設の整備の在り方の3項目を要望した。



三団体から三村知事に要望書を提出



猛暑の中、楽しむプレーヤーたち

## 暑い中で“熱い”戦い 四者交流パークゴルフ大会

8月4日、高森山パークゴルフ場で、十和田市議会・J A十和田おいらせ・十和田市農業委員会・当所による「四者交流パークゴルフ大会」を開催。

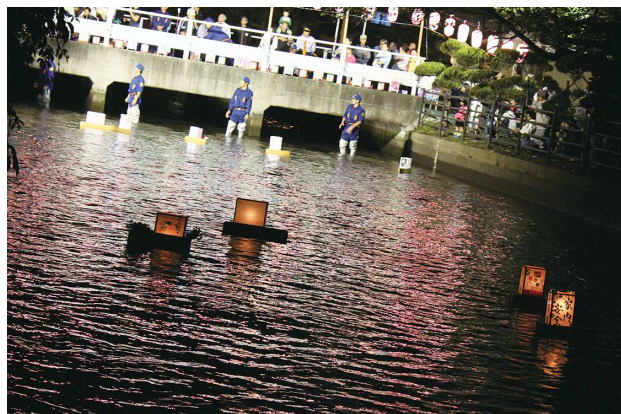
猛暑の中でもハツラツと、日頃の運動不足を解消しつつ、プレーでは、ホールインワンも飛び出すなど大いに楽しんでいった様子。結果は次の通り。

- ①十和田市議会 ②J A十和田おいらせ ③十和田市農業委員会 ④十和田商工会議所

## 川面を包む優しい灯り 稲生川灯ろう流し

稲生川灯ろう流しが、8月16日に開催。先祖供養や健康祈願など、さまざまな思いが込められた大小約200個の灯ろうが稲生川に浮かび、多くの市民らが流れ行く姿を見届けた。

また、今回は会場に、新渡戸記念館が開く寺子屋稲生塾の塾生自作の『稲生塾行灯』も飾られ、川面に揺れる灯ろうとともに、幻想的な灯りを放っていた。



幻想的な光を放ちながら流れる灯ろう

### 会員事業所新装オープン情報



## 株式会社 十和田ビルサービス

西十三番町から8月に移転。通常より強固な耐震設計を備えた新社屋は、天井を高くして開放的な空間が広がる。2階には会議室と応接室も新設。

### 事業所概要

代表取締役社長 今泉 湧水  
新所在地 十和田市大字赤沼字下平437-9  
T E L 0176-23-4982  
F A X 0176-21-7171



問4. 次に挙げる人物のうち、十和田湖畔子ノ口に建立されている「十和田道開鑿の碑」に由縁のある人物は？

- ①和井内貞行 ②新渡戸稲造 ③三浦泉八 ④木村又助秀春

## 十和田商工会議所からのお知らせ

### 文化講演会開催のお知らせ

当所では、名曲「吾亦紅」で知られる <sup>われもこう</sup>すぎもとまさと氏を講師に招き、歌とトークで送る文化講演会を下記の日程で開催します。

**日時** 10月3日(金) 18:30開演(18:00開場)

**会場** 十和田商工会館 1階大ホール

**内容** 講演テーマ『私の歌人生』

講師 すぎもとまさと氏

**前売券** 1,000円(全席自由)

**定員** 当所会員限定 先着200名様

**【前売券のお買い求め・お問合せ先】**

当所総務課 TEL 0176-24-1111

### 「安全宣言」運動実施中

十和田労働基準監督署では、労働災害の防止に向けて、経営トップ自らの意思表示の下、労使一体となって労働災害防止活動に取り組むことを目的に「安全宣言」運動を実施・展開しています。

事業所毎に安全宣言を作成し、唱和、掲示など積極的な活用をお願いします。

**実施期間** 平成26年12月まで

※実施要綱・作成例は青森労働局HP (<http://aomori-roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp/home.html>) に掲載

**【お問合せ先】**

十和田労働基準監督署 TEL 0176-23-2780

### 無料特許・商標等相談会のお知らせ

(一社)青森県発明協会では、担当弁理士による特許・商標等相談会を下記日程で開催します。相談ご希望の方は、必ず予約をお願いします。

**日時** 10月1日(水) 13:00～16:00

**会場** 十和田商工会館

**相談料** 無料

※特許等の情報検索、各種文献複写及び調査、鑑定等は別途有料の手続きが必要となる場合があります。

**【お申込み・お問合せ先】**

(一社)青森県発明協会 TEL 017-762-7351

(受付時間 平日 8:30～12:00、13:00～17:15)

※上記日程のほかに12月3日(水)、平成27年2月4日(水)にも開催する予定です。

### 「バラ焼き」・「十和田バラ焼き」の商標について

当所商標管理委員会では、「バラ焼き」・「十和田バラ焼き」の適正かつ効果的な使用を管理・運営する窓口として、地域ブランドの保護・強化に加え、当所会員相互の連携力を高めて地域経済の活性化を図っていきたく考えています。

ご不明な点・ご相談等ございましたら下記までご連絡ください。

**【お問合せ先】**

当所商標管理委員会 TEL 0176-24-1111

#### 商工会議所がお勧めする

#### 政府系融資制度「マル経」情報

**マル経の金利は**  
**年1.45%** (平成26年8月13日現在)

融資対象

- 十和田市内で1年以上継続して事業を行っていること
- 常時雇用する従業員の数が、製造業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下(個人の家族従業員・法人の役員は除く)の企業
- 所得税・法人税・事業税・住民税・消費税等、納期限の到来している税額をすべて完納していること
- 従前(原則6ヶ月以前)から商工会議所の経営指導(相談指導)を受けていること

融資限度  
最高2,000万円  
(1,500万円超の場合は別に要件あり)

返済期間  
●運転資金7年以内  
●設備資金10年以内

無担保  
無保証人

お問合わせ先 当所中小企業相談所 TEL 24-1111

#### 定例金融相談

当所では、日本政策金融公庫の定例金融相談を開設しています。9月は下記の日程で開催します。相談ご希望の方は事前にお申込み下さい。

**相談日時**：9月11日(木)・25日(木) 10:30～12:00

**【お申込み先(要予約)】**当所相談所 TEL 0176-24-1111

#### 日商検定試験情報(当所実施分)

簿記(第138回1～4級)

検定日：11月16日(日)

受付期間：9月26日(金)～10月17日(金)

販売士(第42回2級)

検定日：10月1日(水)

受付期間：9月8日(月)まで

そろばん(段位・1～3級)

検定日：10月26日(日)

受付期間：9月25日(木)まで

**【お申込み先】**当所検定係 TEL 0176-24-1111

# さわやか川柳

- パン食の後でひと口米のめし  
日本人にはやっぱり白いご飯と味噌汁  
小田原千秋
- 吹いて来たの誰も知らない放射能  
見えないのに危険と言われても…  
浜中もとく
- 地味な服ばかり着るから地味になる  
少し派手な服を着て気持ちを若く持とう  
田中 實
- アルバムを開く私を探す旅  
整形もしていないのにずいぶん変わりました  
千葉ゆり子



(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)

## 1枚写真館

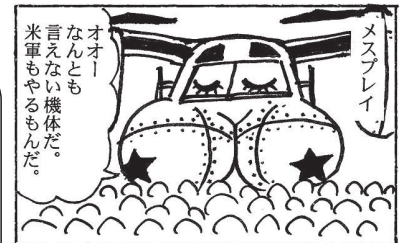
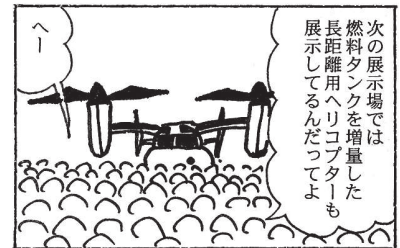
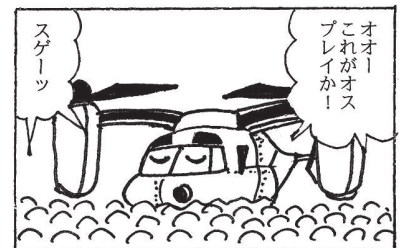
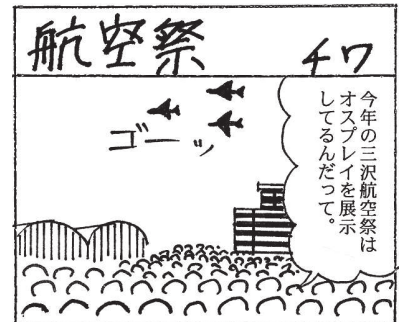


### 〔スカウトマン!?〕

戦況を見守る熱視線!!果たして  
“猛牛”の目に留まる逸材はいたの  
か!??

(tkr)

(第49回全日本大学選抜相撲十和  
田大会 / 8月14日)



協力：のびのびマンガ教室 (十和田)

## つぶやき

先日土曜日、久し振りに現代美術館の木影の椅子で写生を楽しんできた。開館したばかりの頃は人影もまばら、言葉も地元弁が聞こえてきたものだが、今はほとんど標準語か韓国語、時たま英語が混じる。画学生や手をつないだ若者も多くなった。年配の人たちも洒落た服装の軽やかなファッションでの来館である。つまり物珍しい現代美術見学から、全国的に評判の十和田現代美術館を訪れ楽しむために来ているのである。関係スタッフのひたむきな企画力と全国への発信力の勝利と言えよう。折しも来館者百万人突破の朗報である。一市民として心からの慶びと感謝を捧げたい。

(晃)

### 中小企業者のための

## 青森県火災共済協同組合 青森県中小企業共済協同組合

火災共済・自動車共済・事故費用共済・傷害共済等

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 24-1111

### お知らせ

本誌FRONTIERでは、皆様からの情報を随時募集しております。掲載してほしいお店や人物など、自薦他薦問わずお待ちしております。

十和田商工会議所  
広報係まで TEL 24-1111

# 今月のショーウィンドー

## RAINDOGS

今年4月にオープンした「RAINDOGS」。40's～70's頃のスタイルを中心にしたセレクトショップ。

当時のアメリカ車やバイクカルチャーからインスピレーションされたデザインのアメカジブランドは服好きには堪らない！この辺ではなかなか手に入らない商品もたくさん。豊富な知識のスタッフが親切な対応、そして誰でも気軽に足を運べる空間造りを心がけている。

オシャレな服が豊富な店内↑

色々なコーディネートも→



### RAINDOGS

- 代表 赤平 貴史
- 住所 稲生町3-7大竹ビル1階 ■TEL/FAX 0176-51-5171
- 営業時間 平日13:00～20:00、土日祝日11:00～20:00
- 定休日 水曜日 ■URL <http://raindogs.co>



## キウめけっ 未来の主演！

## Vol.48

### 担当の業務はなんですか？

接客や給油方法の説明、商品案内など様々担当しています。

### 心掛けていること

言葉遣いです。顔なじみのお客様だと慣れてきて、つい友達口調になってしまうことがあるので、普段から気を付けています。

### 大変なこと

冬場ですね。ずっと外にいるので、寒さで心が折れそうになります(笑)。ですから、カイロはもちろん、上着も8枚くらい着て作業してます。

### ずっとお話しできます

人見知りしない性格で、初めて会う人でも自分から話しかけれます。延々と喋ることができるので飽きさせませんよ！その反面、



ササキ石油販売株式会社  
AMISS

ひなた  
**日向 はづき**さん  
(23歳)

ずっと喋ってるので人の話を聞きなさい！と注意されることもしばしば…(笑)

### また行きます！

旅行が好きです。ディズニーランドに半年前に行ったばかりですが、また近々、次はディズニーシーに行く計画を立てています！

### 料理はセンスで

今、料理を頑張っています。レシピを見て作ったり、センスがいいのか一度食べただけでその料理は作れます(笑)。春巻きが一番自信あります!!

### 先輩方のように

会話が楽しく、たくさん知識もあり、お客様の要望にすぐ応えられる先輩方のように私もなりたいです。

このコーナーで紹介する“未来の主演”を募集中です。自薦・他薦は問いません。ご連絡は当所広報担当まで TEL 0176-24-1111